



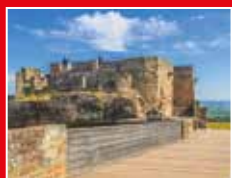
Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

# Überherrner ANZEIGER

15/2023 • Mittwoch, 12.04.2023

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN

9:00 Senioren 2  
9:00 Senioren 3  
9:00 Senioren 4

09:00 Jugend U17  
09:30 Schüler U15  
10:30 Schüler U13  
10:31 Schüler U11

11:00 Erster Schritt

12:15 KT & Elite Amat.  
12:17 Amateure  
12:20 Junioren U19

Alle Startzeiten und  
Rennklassen vorläufig!



## Radrennen RSC Überherrn Sonntag, 16.04.2023

Start/Ziel: Ittersdorf, Bedersdorfer Straße  
Gemeinde Wallerfangen



[rennen.rsc-ueberherrn.de](http://rennen.rsc-ueberherrn.de)  
[instagram.com/rsc\\_ueberherrn\\_saar](https://www.instagram.com/rsc_ueberherrn_saar)  
[www.facebook.com/rscueberherrn](https://www.facebook.com/rscueberherrn)



# **EIN DORF SPIELT FUSSBALL**



## **SSV Altforweiler-Berus**

**am 08.06.2023 (Fronleichnam)  
auf dem Sportplatz in Altforweiler  
Beginn: 10 Uhr**

**Eingeladen sind alle Vereine, Firmen und sonstige  
Freizeitmannschaften aus der Region.  
Gespielt wird in 7er-Mannschaften auf dem Kleinfeld,  
erlaubt ist nur ein Aktiver pro Team auf dem Feld.  
Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.**

**Anmeldungen bitte bis zum 26.05. bei:**

**Joachim Hewer  
Brunnenstr. 33 in Berus  
06836 4710560**

**Sebastian Schneider  
0176 9646686  
ssvaltforweilerberus@gmail.com**

**oder zu den Trainingszeiten Mi. + Fr. oder bei Heimspielen im  
Clubheim**

**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztliche Bereitschaftsdienste sowie  
Kinder-, Augen- und HNO-Ärzte****Tel. 116 117**

Es gilt die bundesweit einheitlich als Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116 117 künftig an allen Tagen der Woche.

Alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen sind für die Patienten zu erreichen.

**Notruf****Polizei ..... 110****Feuerwehr ..... 112****Rettungsdienst ..... 112****Polizeirevier Bous ..... 06834 9250****Polizeiposten Überherrn ..... 92520**

**Bereitschaftsdienstzentrale (BDZ) im Marienhaus Klinikum Saarlouis** Tel: 0 18 05 - 66 30 03  
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis,

**Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder & Jugendliche im Marienhaus Klinikum Saarlouis** Tel: 0 68 31 - 1 25 78 83  
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis. Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen.

**Zahnärzte**  
**Sa. 15.04.+ So. 16.04.23**  
S. Koech, Saarlouis/Ensdorf, Telefon 06831 58566

**Apothekendienste 13.04.-19.04.2023**  
Donnerstag: Abtei-Apotheke, 66787 Wadgassen, Lindenstr. 73, Telefon 06834 94130  
Freitag: Donatus-Apotheke, 66740 SLS-Roden, Schulstr. 21, Telefon 06831 80226  
Samstag: Europa-Apotheke, 66802 Überherrn, Alleestraße 1, Telefon 06836 5781  
Sonntag: Römer-Apotheke, 66740 Saarlouis-Roden, Schulstr. 7, Telefon 06831 88880  
Montag: Schulze-Kathrin-Apotheke, 66793 Saarwellingen-Schwarzenholz, Bartholomäusstr. 8, Telefon 06838 92626  
Dienstag: Crispinus-Apotheke, 66740 Saarlouis-Lisdorf, Provinzialstr. 62b, Telefon 06831 3055  
Mittwoch: Doc's-Apotheke Saarlouis, 66740 Saarlouis, Pavillonstr. 13, Telefon 06831 4881199

**Tierärzte:**  
**Sa. 15.04.+ So. 16.04.23**  
Tierärztin Otto, Provinzialstraße 108, 66806 Ensdorf, Telefon 06831 5053307

**Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst**  
Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611  
Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

**KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:**  
während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0  
nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

Freiwillige Feuerwehr Überherrn  
Wehrführer: Patrick Hörner Tel. 7230077  
Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler Tel. 7234008  
Löschbezirk Berus: Markus Zöllner Tel. 0163 6662352  
Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger Tel: 06837 74557  
Löschbezirk Süd: Patrick Hörner Tel. 7230077

**Behindertenbeauftragter Norbert Güthler**  
Kirchenstraße 55a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr, n.guethler@gmx.de

**Schiedspersonen**  
Altforweiler und Berus:  
Walter Grube, Brunnenstr. 55, Tel. 3805  
Felsberg: Helga Jenal, Schulstr. 14 Tel. 06837 708377  
Bisten, Überherrn und Wohnstadt:  
Wilhelm Wagner, Am Wald 15 Tel. 92383

**Revierförster Saar Forst Landesbetrieb**  
Forstrevier Überherrn, Revierförster Matthias Krauser  
Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln  
m.krauser@sfl.saarland.de Tel. 0681 9712-881  
www.saarforst.de Mobil: 0170 8138324

**Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen**  
Tag und Nacht erreichbar Tel. 06831 2200

**Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis**  
Choisy-Ring 9, 66740 Saarlouis Tel. 06831 120630

**Leitstelle „Älter werden“**  
Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis Tel. 06831 444-239

**Seniorenversicherungsberater**  
Frank Steinhauser, tel. Sprechstunde  
Di. und Do. 9:00-12:00 Uhr Tel. 06836 9212470

**ABZÜ Altenpflege- und Betreuungszentrum Überherrn**  
Im Brückenhof 1 Tel. 80000

**Schlüsselnotdienst Überherrn** Tel. 0173 3071107

**Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz)** Tel. 06131 19240

**Impressum:** Herausgeber MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850, www.mtypemedia.de

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Kunibert Franiek

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com: © vectorfusionart, Romolo Tavani, pongsakorn\_jun26

**Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr • Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr**

# Veranstaltungen

## IN- UND RUND UM ÜBERHERRN



Ihre Veranstaltung,  
Vereins- oder Sportfest  
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an  
0681/5885-0 oder  
schreiben Sie uns  
eine E-Mail an:  
anzeiger@mtypemedia.de



**14.04.23 / 15-19 Uhr Nützlingshilfen im Garten und auf der Obstwiese, Praxisseminar** Haus Saargau in Gisingen, Gebühr 25 € p.P. Anmeldung 06831/444-413 oder info@kvhs-saarlouis.de.

**14.04.23 / 18.00 Uhr Kochabend,** Grundschule St. Bonifatius, Männer-Koch-Club „Die Feinschmecker 1981“, Infos zu Anmeldung und Teilnahmegebühr: MKC\_1981@web.de

**15.04.23 / DRK Erste Hilfe Kurs,** Saarlandfrauen Felsberg im Dorfzentrum Felsberg

**16.04.23 / 9.00 Uhr 39. Überherrner Straßenrennen,** Ittersdorf, RSC Überherrn

**18.04.23 / 17.00 Uhr AWO Ortsverein Überherrn,** Vortrag: Patientenverfügung – worauf man achten sollte! in der Gaststätte „Zum Wutzen Willi“

**15.04.23 / Aktuelle Abzockmethoden – Verbraucherzentrale,** Saarlandfrauen Felsberg im Dorfzentrum Felsberg

**20.04.23 / 19:30 Uhr Ukulele Stammtisch,** Ukulele Club Lucky Uke, Alleestraße 36, Überherrn, Anmeldung: 0176-96334946 (WhatsApp) oder ukulele-club-lucky-uke@gmx.de - Teilnahme ist kostenlos – Leihinstrumente vor Ort – Einsteiger willkommen!

**ABGESAGT! 21.04.23 / 19.30 Uhr „Vorsicht, Helikopter-Frauchen!“ mit Sabine Zett,** Gemeinde Überherrn, Kulturhaus, Karten können im Rathaus zurückgegeben werden

**23.04.23 / 15.00 Uhr Fahnenhissen auf der Teufelsburg,** Förderverein Teufelsburg e.V.

**29.04.23 / 10.30 Uhr Tischtennis Mini-meisterschaft / TTC Berus,** Schulturnhalle St. Oranna Grundschule in Berus, Jahrgang 2010 und jünger

**30.04.23 / 17.30 Uhr Maibaumsetzen in Felsberg,** Dorfzentrum Felsberg durch die Feuerwehr

**30.04.23 / Maibaumsetzen in Überherrn,** Matkplatz Überherrn

**30.04.23 / Maibaumsetzen in Berus,** Haus Bergfried durch die Feuerwehr

**30.04.23 / 18.00 Uhr Maibaumsetzen in Bisten,** Dorfplatz am Vereinshaus

**30.04.23 / 18.00 Uhr Infoveranstaltung zum Hochwasser- und Starkregenkonzept der AZÜ,** im Kulturhaus Überherrn

**01.05.23 / 10-18 Uhr 29. Bauern- und Kunsthandwerkermarkt**

**05.05.23 / 18.00 Uhr Kochabend,** Grundschule St. Bonifatius, Männer-Koch-Club „Die Feinschmecker 1981“, Infos zu Anmeldung und Teilnahmegebühr: MKC\_1981@web.de

**06.05.23 / Kempo Kai Lehrgang und Gürtelprüfung,** in der alten Schule Felsberg

**07.05.23 / Kreis-Symphonie-Orchester,** im Kulturhaus Überherrn, Gemeinde Überherrn

**09.05.23 / ab 14.00 Uhr Europatag**

**24.05.23 / Gesund und preiswert essen,** Saarlandfrauen Felsberg im Dorfzentrum Felsberg

### Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

#### Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfaßt sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefonnummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

### Der Versichertenberater

#### der Knappschaft Bahn See Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.



## Landkreis Saarlouis informiert

### Umzüge im Bereich des Kreisjugendamtes

Im Bereich des Jugendamtes des Landkreises Saarlouis werden in den nächsten Wochen organisatorische Veränderungen umgesetzt, welche auch mit dem Umzug einiger Sachgebiete einhergehen. Die Landkreisverwaltung bittet um Verständnis, dass es deshalb für die Bürgerinnen und Bürger zu vorübergehenden Einschränkungen in der Erreichbarkeit kommen kann. **Folgende Umzüge sind geplant:**

Die Sachgebiete III (Jugendgerichtshilfe), IV (wirtschaftliche Jugendhilfe) und V (Kita/FGTS) ziehen von den Gebäuden in der Professor-Notton-Straße 1 und 2 in die Industriestraße 14 um. Aus diesem Grund sind diese Sachgebiete von Mittwoch, 5. April, bis einschließlich Dienstag, 11. April, nicht erreichbar. Der Fachbereich Bildung und Teilhabe (Sachgebiet V/Jugendamt) wechselt am Freitag, 14. April, von der Adresse Ahornweg 1-3, 4, in die Industriestraße 14. Wegen des Umzuges sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter am Freitag, 14. April, und Montag, 17. April, nicht erreichbar.

Am Donnerstag, 20. April, zieht der Fachbereich Pflegekinderdienst (Sachgebiet II/Jugendamt) von der Professor-Notton-Straße 1 in die Professor-Notton-Straße 2. Am Donnerstag, 20. April, und Freitag, 21. April, ist dieser Fachbereich deswegen nicht erreichbar.

Bei dringenden Anliegen in der Zeit der Umzüge können Anfragen über die Infothek des Jugendamtes, Tel. (06831) 444 555, gestellt werden.

### Landkreis Saarlouis von Tourismus-Portal als „versteckte Perle“ geadelt

In einem kürzlich erschienenen Beitrag hat das Online-Magazin „reisereporter.de“ 15 Geheimtipp-Ziele für einen Urlaub in Deutschland veröffentlicht. Unter der Rubrik „versteckte Perlen“ wurden diejenigen Orte gewürdigt, die besondere Sehenswürdigkeiten zu bieten haben ohne dabei von Menschenmassen überfüllt zu sein. Mit dabei: Der Landkreis Saarlouis.



Ein Blick vom Gipfel des Litemonts über den Landkreis Saarlouis. Foto: Klaus-Peter Kappest

Als „Star der Region“ führt das Magazin die Festungsstadt Saarlouis an. Die „heimliche Hauptstadt des Saarlandes“ überzeuge vor allem mit der Kombination aus historischem Mauerwerk und der lebhaften Altstadt. Die Bergehalde und das Saarpolygon wurden ebenfalls positiv hervorgehoben: „Schwindelfreie haben von hier oben einen herrlichen Blick über die Weiten des Saarlandes.“, so heißt es im Bericht. Großen Anklang fanden ebenfalls die vielfältigen Wanderwege. Landrat Patrik Lauer freut sich sehr über die Auszeichnung: „Unsere Tourismuskampagne Rendezvous Saarlouis zeigt im-

PIZZERIA • HEIMSERVICE

# DA PIERRO

## EXPRESS

**Tel. 06836 / 800337**

**Wir liefern frei Haus nach:**  
Überherrn, Bisten, Wohnstadt, Berus, Altforweiler, Friedrichweiler, Merten

Neuforweiler, Felsberg, Differten, Lisdorfer Berg:  
**ab 20,- € Bestellwert**

Dienstag - Sonntag: 17 - 22 Uhr **Hauptstr. 21**  
Sonntag: 11.30 - 14 Uhr **66802 Überherrn**  
Ruhetag: Montag

**Bei uns zählt nur Qualität & Geschmack.**

mer mehr Touristen aus aller Welt, was für ein tolles Fleckchen Erde wir sind. Die Auszeichnung des Portals „reisereporter.de“ würdigt unsere Zusammenarbeit mit unseren Städten und Gemeinden im Bereich Tourismus sehr“, berichtet er stolz. Die Landkreis-Tourismusinitiative „Rendezvous Saarlouis“ ist im Jahr 2014 gestartet. Durch die Kooperation der 13 Kommunen soll die Region touristisch vorangebracht und wirtschaftlich gestärkt werden. Zentrale dieser Bemühungen ist die gemeinsam mit der Stadt Saarlouis betriebene Tourist-Info auf dem Großen Markt in Saarlouis.

## Politische Parteien

### Bündnis 90/Die Grünen

#### OV Überherrn

Wir laden alle OV Mitglieder, alle Freund\*innen und Interessierte zu unserem offenen Treffen am **Montag, den 17.04.2023 um 18:30 Uhr** in den Margaretenhof nach Berus ein.

Die offenen Treffen, um zu diskutieren und gemeinsame Positionen zu entwickeln, finden an jedem 3. Montag im Monat statt. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Grüne Grüße, Esther Thilmont, Schriftführerin



### CDU

#### OV Altforweiler

Siehe unter „Altforweiler“



## Schulnachrichten

### Lesedino in der Grundschule St. Oranna Berus

**Beim Vorlesewettbewerb „Lesedino“ für 4. Klassen sind alle Teilnehmenden schon Gewinner...**

Im Jahre 2001 ins Leben gerufen, ist der Lesedino seitdem eine feste Größe in der Schullandschaft und deutschlandweit der einzige Vorlesewettbewerb für Grundschulen, der landesweit durchgeführt wird.



**Reinkommen ... vom Alltag abschalten!**



**KITZ ALM**  
HOTEL – RESTAURANT – PILSSTUBE

**Frühstück vom Buffet**

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
8 – 22 Uhr – durchgehend warme Küche  
(Februar und März: Mo ab 16 Uhr geschlossen,  
Sa ab 16 Uhr geöffnet)

Werner-von Siemens-Str. 26 | 66793 Saarwellingen  
**Tel. 06838 / 9814880**

Alle Grundschulen des Landes konnten Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen zur Wahl der Schulsieger/innen vorlesen lassen.

Die Besten ihrer Schulen messen sich von April bis Mai in zwölf Bibliotheken aller Landkreise vor einer fachkundigen Jury. Sie lesen aus mitgebrachten Büchern und aus fremden Texten vor und erhalten für ihre Teilnahme Gutscheine, Bücher und Urkunden. Wer dann die Jury überzeugen konnte, dem wird noch der kleine Lesedino verliehen, mit dem sie oder er als Regionalsieger/in gegen Ende des Schuljahres zum großen Finale im Ministerium für Bildung und Kultur antreten darf.

Auch in diesem Schuljahr nahm die Grundschule St. Oranna wieder am Lesedino teil. Innerhalb unserer beiden vierten Klassen wurden je drei Klassensieger gekürt, die sich alle bemühten, sowohl ihre selbstgewählten als auch unbekanntere Texte sicher und flüssig, mit deutlicher, gut verständlicher Aussprache und sinnvoller Betonung vorzulesen.

Als Klassensieger gingen Marvin Durand, Hannes Imandt und Levi Schneider aus der Klasse 4a und Miran Ari, Elena Liuzzo und Pauline von Fragstein aus der Klasse 4b hervor.



Von links nach rechts zu sehen sind: Pauline von Fragstein, Elena Liuzzo, Levi Schneider, Marvin Durand, Hannes Imandt

In einem weiteren Wettbewerb vor einer Jury, bestehend aus den beiden Klassenlehrerinnen Frau Radke (4a), Frau Laudwein (4b) und der Schulleiterin Frau Grasmück entschied sich, wer Schulsiegerin oder Schulsieger werden würde.

Wieder musste ein bekannter und anschließend ein vorher unbekannter Text („Mach die Biege, Fliege!“ von Kai Pannen), vorgetragen werden.

Am Ende stand unser Schulsieger fest: Marvin Durand wird die Grundschule St. Oranna beim Kreisentscheid vertreten.

Unsere erfolgreichen Leserinnen und Leser, die sich so mutig der Jury gestellt haben, erhielten bei der Preisverleihung eine Urkunde und als kleines Dankeschön ein Buchgeschenk.

Toll habt Ihr das gemacht!

Drücken wir Marvin nun ganz fest die Daumen für den Kreisentscheid! Marita Grasmück, Schulleitung



## Gesamtgemeinde

### DLRG OG Überherrn

#### Jahreshauptversammlung



Hiermit laden wir Sie herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung der DLRG Ortsgruppe Überherrn ein. Die Versammlung wird am Samstag, dem 13.05.2023 um 19:00 Uhr in der Kegelsporthalle Zum blauen Stern in Überherrn stattfinden. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

- TOP 1 Begrüßung durch den Vorsitzenden
- TOP 2 Feststellen der Beschlussfähigkeit
- TOP 3 Feststellen der Tagesordnung
- TOP 4 Berichte
  1. Des Vorsitzenden
  2. Der Schatzmeisterin
  3. Des Technischen Leiters
  4. Aussprache zu den Berichten
- TOP 5 Entlastung des Vorstandes
- TOP 6 Wahl des Wahlausschusses
- TOP 7 Neuwahlen
  1. des Vorstandes gemäß Satzung
- TOP 8 Anträge
- TOP 9 Sonstiges

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen und auf eine konstruktive und erfolgreiche Jahreshauptversammlung.

Mit freundlichen Grüßen

Vorstand der DLRG OG Überherrn

### Fördergemeinschaft Teufelsburg e. V.

#### Fahnenhissen auf der Teufelsburg Felsberg

Wir laden alle Mitglieder, Förderer und Interessierte am **Sonntag, den 23.04.2023, um 15 Uhr**, zum „Fahnenhissen auf der Teufelsburg Felsberg“ ein!

Während der Sommersaison – vom Fahnenhissen bis zum Fahnenessen – finden unsere offenen Treffen, am letzten Freitag im Monat, auf der Burg statt.

Der erste Termin ist somit am **Freitag, den 28.04.2023 um 17 Uhr** auf der Teufelsburg. Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme.

Esther Thilmont, 2. Vorsitzende

### Radsportverein Überherrn

#### Saargau Straßenrennen 2023

#### Schnell. Hart. Legendar.

Der Radsportverein Überherrn veranstaltet am **16. April 2023** zum 39. Mal das legendäre Radrennen auf dem Saargau.

Die Vorbereitungen sind weitestgehend abgeschlossen.

Das Rennen ist eine der letzten Radrennveranstaltungen im Südwesten und erfreut sich großer Beliebtheit unter den Sportlern. Das Rennprogramm sieht vor, dass mehrere Rennen für die unterschiedlichen Alters- und Leistungsklassen durchgeführt werden.

Start und Ziel ist in Ittersdorf. Die Veranstaltung beginnt um 9.00 Uhr. Die Rennen am Nachmittag beginnen um 12.15 Uhr. Die Strecke führt traditionell über das Saargau in mehreren Runden mit knackigen Anstiegen und rasanten Abfahrten, die den Sportlern alles abverlangen werden. Nicht umsonst trägt die Veranstaltung auch den Namen „Hölle des Südwesten“.

Wir können uns schon jetzt auf spannende Rennen freuen.

Für das leibliche Wohl der Sportler und Zuschauer ist am Sportplatz in Ittersdorf gesorgt.



Für Kurzentschlossene besteht die Möglichkeit noch bis 45 Minuten vor Start nachzumelden. Weitere Informationen zur Veranstaltung gibt es unter [www.rsc-ueberherrn.de](http://www.rsc-ueberherrn.de).

## Hundesportverein Altforweiler-Berus e.V.

### Der Kreis schließt sich

In diesem Jahr fand für den Hundesportverein Altforweiler-Berus ein großer Umbruch statt. Nach 30 Jahren hat Günter Winter den Posten als 1. Vorsitzenden auf eigenen Wunsch verlassen. Wir haben das Glück, dass er uns weiter mit Rat und Tat als Beisitzer im Vorstand unterstützten wird. Als der Verein 1985 gegründet wurde, war Günter bereits Mitglied des Vereins und als Beisitzer im Vorstand aktiv. So begann und endet das Engagement im Verein als Beisitzer, der Kreislauf schließt sich. Günter prägte mit seiner ruhigen und gelassenen Art stets die Entwicklung des Vereins. Als Vorsitzender hatte er auch immer ein offenes Ohr für Jeden, der mit seinen Problemen auf ihn zu kam. So entwickelte sich der Verein zu einer sehr gefragten Anlaufstelle für Hundesport in der ganzen Region.



Wir bedanken uns für dieses jahrzehntelange Engagement und haben Günter Winter zum Ehrenvorsitzenden des HSV Altforweiler-Berus ernannt. Vielen Dank Günter! Wir hoffen, dass du uns noch sehr lange mit Rat und Tat unterstützen wirst. Nadine Buß, Schriftführerin HSV Altforweiler-Berus

## Dr. med. vet. Markus Weber

St. Avolderstraße 49 • 66740 Saarlouis-Neuforweiler

**Wir machen Urlaub!**  
Die Praxis ist geschlossen vom  
**15.04.2023 bis zum 23.04.2023.**

## Sportkegelverein Blauer Stern Überherrn e.V.

**Einladung zur Mitgliederversammlung 2023,  
Dienstag, 25. April, 19.00 Uhr,  
Kegelsporthalle Hayn**



Hiermit lade ich zur Mitgliederversammlung 2023 ein. Da wichtige Entscheidungen zu treffen sind, bitte ich um rege Teilnahme. Hier hat jedes Mitglied die Möglichkeit, unmittelbar und entscheidend auf das Vereinsgeschehen einzuwirken.

### Tagesordnung

#### 1. Allgemeines

- 1.1 Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 1.2 Feststellung der Beschlussfähigkeit

#### 2. Berichte mit direkter Aussprache zum jeweiligen Bericht

- 2.1 Protokoll der Generalversammlung 2022
- 2.2 Bericht des 1. Vorsitzenden
- 2.3 Bericht des Kassierers
- 2.4 Bericht der Kassenprüfer
- 2.5 Bericht des Sportwartes / der Sportwartin
- 2.6 Bericht des Jugendwartes

#### 3. Entlastung des Vorstandes

#### 4. Ehrungen

#### 5. Anträge

Anträge an die Mitgliederversammlung müssen schriftlich bis zum 18.04.2023 ein-gereicht werden

#### 6. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen und Gut Holz  
Andreas Will, 1. Vorsitzender

## SSV Altforweiler-Berus

Der Verein und vor allem die Mannschaft bedanken herzlich sich bei unserem lokalen Sponsor, der Schug GmbH und ihrem Geschäftsführer Markus Rupp für unseren neuen Trikotsatz. Vielen Dank!



### SSV - SV Felsberg 0:6

Der Trikotsatz kam auch direkt im Derby am Ostermontag zum Einsatz. Das Spiel ging im Ergebnis leider deutlich an Felsberg. Auch wenn der Sieg für Felsberg verdient ist, spiegelt die Tordifferenz nicht ganz die Chancenverteilung und den Spielverlauf wider. Trotz des Rückstandes haben wir das Spiel auch nach der Halbzeit nicht aufgegeben und uns Chancen erarbeitet. Diese wurden von uns nicht genutzt, Felsberg erzielte eiskalt das 0:4, anschließend war das Spiel dann gelaufen.

**Kommenden Sonntag spielen wir auswärts in Biringen-Oberesch Anstoß ist um 15.30 Uhr.**

Mail an: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)

# Karnevalgesellschaft Iwwerzwerch Überherrn e.V.

## Schnuppertraining unserer Garden

Wann: Mo 17.04.2023 • Di 18.04.2023 • Mi 19.04.2023

Wo: Turnhalle der St. Bonifatius Grundschule Überherrn

☆Bambinis: 3 – 5 Jahre • Mittwochs 17:00 ~ 18:00 Uhr☆

★ Minis: 5 – 11 Jahre • Montags 16:30 ~ 17:30 Uhr ★

☆ Junis: 12 – 15 Jahre • Montags 17:30 ~ 19:30 Uhr ☆

☆ Aktiven: ab 16 Jahre • Dienstags 19:00 ~ 21:00 Uhr ☆

Was du mitbringen musst: Sportkleidung, Turnschuhe,  
kleine Erfrischung für zwischendurch



**Jeder ist herzlich willkommen!**

Mit und ohne Tanzerfahrung, Tänzer aller Klassen – Hauptsache du hast Spaß am Tanzen!

Anschließend ist Zeit für einen persönlichen Austausch und Kennenlernen.

Haben wir dein Interesse geweckt?

**Dann komm vorbei!**

♥♥♥ Wir freuen uns auf DICH!!! ♥♥♥

RAINING ■ PROBETRAINING ■ PROBETRAINING ■ PROBETRAINING

## Einladung ♥ Probetraining

17.04.2023

KG Iwwerzwerch e.V.

**Du liebst das Tanzen, Musik und den Karneval?  
Dann bist Du bei uns genau richtig!**

Wir, die Garden der KG Iwwerzwerch e.V.,  
suchen Verstärkung aller Altersgruppen.

Besuch uns unverbindlich bei unserem diesjährigen  
Probetraining und lass dich begeistern!

Das Probetraining findet am Montag,  
den 17.04.2023 & Dienstag, den 18.04.2023 statt.

Wer trainiert wann?

Montags

★ Minis: ab 5 Jahre

16:30 ~ 17:30 Uhr

★ Junioren: ab 12 Jahre

17:30 ~ 19:30 Uhr

Turnhalle der St. Bonifatius  
Grundschule Überherrn

18.04.2023

Dienstags

★ Aktiven: ab 16 Jahre

19:00 ~ 21:00 Uhr

Turnhalle der St. Bonifatius  
Grundschule Überherrn

**NEU!**  
ab Session  
2023

Karnevalgesellschaft Iwwerzwerch  
Überherrn e.V.



## **BAMBINI-GARDE**

Als Jugendabteilung liegt uns besonders die Nachwuchsförderung  
am Herzen. Damit die Aller kleinsten im Karneval mitmachen  
können, gibt es unsere Bambinis.

Ab 3 Jahren können kleine Nachwuchskarnevalisten bei unseren  
Bambinis mitmachen. Spielerisch lernen die Kleinen einen eigenen  
Tanz und Tanzschritte.



## Herzliche Einladung zum **Schnuppertraining**

Am Mittwoch, den 19.04.2023 ~ 17:00 bis 18:00 Uhr

Wo: Turnhalle der GS St. Bonifatius in Überherrn

Wir freuen uns auf Dich!

♥ Euer Trainerteam der KG Iwwerzwerch e.V. ♥



## Altforweiler

### CDU

#### OV Altforweiler

An alle Mitglieder des  
CDU-Ortsverbandes Altforweiler

Liebe Parteifreundinnen, und Parteifreunde,  
zur **Hauptversammlung** des CDU-Ortsverbandes **Altforweiler mit Neuwahl des Vorstandes** laden ich Euch sehr herzlich für Donnerstag, den **27. April 2023, um 19:00 Uhr**, in das Gasthaus „Schneehof“, (Nebenzimmer) Landstraße 41, nach Altforweiler ein.

Für den Vorstand, Johannes Bro

(Ortsverbandsvorsitzender)



### Ski- und Wanderverein Altforweiler

#### Maiwanderung 2023

Unsere diesjährige Maiwanderung beginnt um **10.00 Uhr ab Kirmesplatz in Altforweiler**. Nach einer Wanderung über 5-6 km endet diese am Reiterhof Ehrensache im Gerechnsrech. Dort ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Die genaue Wanderstrecke wird noch bekannt gegeben. Wegen der Essensbestellung bitten wir um **Anmeldung bis spätestens 25.04.2023** bei Hildegard Ternes 06836-3674 oder Erika Wetzel 06836-1785

Sabine Bales, Schriftführerin

## Bisten

### Messdiener St. Peter Bisten

Liebe Pfarrangehörige,  
wir, die Messdiener St. Peter Bisten, bedanken uns recht herzlich dafür, dass Sie uns am Karfreitag so freundlich aufgenommen und mit Ihren großzügigen Spenden unterstützt haben. Dank Ihrer Großzügigkeit können wir im Sommer wieder einen tollen Ausflug machen. Nochmals ein herzliches Vergelt's Gott. Außerdem wünschen wir Ihnen und Ihren Familien eine gesegnete Osterzeit.

Die Messdiener St. Peter Bisten



### TUS Bisten

**FV Stella Sud - TUS Bisten 1 1:2**

Torschützen: K. Koch, M. Magard

**VfB Gisingen 1 - TUS Bisten 2 5:1**

Torschütze: L. Klein

**VfB Gisingen 2 - TUS Bisten 3 2:1**

Torschütze: A. Putze

Näheres zu den Spielen finden Sie im Internet unter:

[www.tus-bisten.de](http://www.tus-bisten.de)

**Sonntag, den 16.04.**

TUS Bisten 3 - TUS Beaumarais 2; Anstoß um 12:30 Uhr

TUS Bisten 1 - TUS Beaumarais 1; Anstoß um 14:30 Uhr

TUS Bisten 2 - SV Düren/Bedersdorf 2; Anstoß um 16:30 Uhr



## ANNES WURSCHBUD

IN DIFFERTEN

IMBISSVERKÄUFER (M/W/D)  
**AB SOFORT GESUCHT!!!**

**VON 17.00 – 24.00 UHR**

**TEL: 0152 / 06 41 98 21**

## Felsberg

### Fördergemeinschaft Teufelsburg e. V.

#### Fahnenhissen auf der Teufelsburg Felsberg

Wir laden alle Mitglieder, Förderer und Interessierte am **Sonntag, den 23.04.2023, um 15 Uhr**, zum „**Fahnenhissen auf der Teufelsburg Felsberg**“ ein!

Während der Sommersaison – vom Fahnenhissen bis zum Fahnen senken – finden unsere offenen Treffen, am letzten Freitag im Monat, auf der Burg statt.

Der erste Termin ist somit am **Freitag, den 28.04.2023 um 17 Uhr** auf der Teufelsburg. Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme.

Esther Thilmont, 2. Vorsitzende

### SaarLandFrauen Felsberg

Liebe Landfrauen ...

Immer häufiger hören wir aus Medien oder im Umfeld von Methoden, wo vor allem ältere Menschen, betrogen werden.

Ob der sogenannte Enkeltrick oder mit sonstigen Methoden, wird versucht den Menschen das Geld aus der Tasche zu ziehen. Um etwas besser auf solche Gelegenheiten vorbereitet zu sein, bietet die Verbraucherzentrale des Saarlandes, hierzu den Vortrag **“Abzocke“** an.

Die Landfrauen haben dieses Angebot gerne angenommen, um ortsnah informiert zu werden.

Daher laden wir am **19.04.2023 um 19.30 Uhr** ins Dorfzentrum Felsberg alle Landfrauen und sonstige interessierte ein.

#### Zur Erinnerung:

Gleich in der folgenden Woche steht die diesjährige **Generalversammlung** an.

Am **26.04.2023 um 16:30 Uhr** findet diese im Dorfzentrum Felsberg statt. Neben dem Bericht des Vorstandes steht die Wahl der Kassenprüfer an. Mit einem kleinen Imbiss und gemütlichen Zusammensein, möchten wir den Nachmittag abrunden.

Für alle Veranstaltungen bitte um **Anmeldung bis 15.04.2023** bei Frau Hilde Müller 06837 508.

Wir freuen uns über zahlreiche Besucher.

B. Flicek, Schriftführerin

#### Bitte beachten:

Um die Persönlichkeitsrechte Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die Veröffentlichungsrechte vorliegen. Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.

## KGV Roter Rüssel e.V.

Liebe Freundinnen und Freunde des KGV, das war sie. Die 11. Ausgabe der großen „KGV-Knobelweltmeisterschaft“, in dem altherwürdigen Haus Bergfried in Berus an Gründonnerstag, dem 6.04.2023.

In packenden Begegnungen duellierten sich 100 Liebhaber\*Innen des Münzsports, bis gegen 0:30 Uhr der neue König der Knobelzunft über den Dächern der Gemeinde Überherrn den Knobel-Weltpokal in den Nachthimmel strecken konnte.



**Wir gratulieren von Herzen dem neuen „KGV-Knobelweltmeister 2023“:**

**Fabian Schneider**

Ebenfalls möchten wir einen weiteren Lokalmatadoren zu einer historischen Leistung beglückwünschen. Mit den wenigsten Punkten ALLER KGV-Knobelweltmeisterschaften geht der „Tim Schmitt-Pokal 2023“ an: **Florian Maul**

Beides sensationelle Leistungen. Glückwunsch!

Weitere Gratulationen gehen an das Team der Knobeloxen, bestehend aus Andreas Chlupka, Marc Hofer und Benny Willmes, die die Teamwertung für sich entscheiden konnten.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Knobler\*Innen, Helfer\*Innen, Sponsoren, Unterstützern, der OIG Berus, dem Haus Bergfried und bei allen bedanken, die zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben.

Ihr seid der KGV!

**Damit ergibt sich das folgende, amtlich bestätigte Endergebnis:** 🗳️

Teilnehmer	Hauptrunde				Zwischenrunde		Finale
	Runde 1	Runde 2	Runde 3	Gesamt	Punkte	Gesamt	Table Punkte
1 Schneider Fabian	17	16	18	51	19	70	18
2 Groß Christian	21	17	15	53	16	69	16
3 Tabellion Jonas	17	15	23	55	14	69	15
4 Fischer Jonas	13	17	22	52	16	68	12
5 Gräber Christian	19	16	21	56	13	69	9
6 Kempeni Julia	15	13	21	49	19	68	
7 La Lorny Patrick	16	18	20	54	14	68	
8 Sass Reiner	13	20	20	53	14	67	
9 Ziegler Thilo	17	16	16	49	18	67	
10 Müllerke Oliver	15	20	14	49	18	67	
11 Cwikla Frank	20	18	17	55	11	66	
12 Hofer Marc	19	18	15	52	14	66	
13 Müller Jannik	17	20	15	52	14	66	
14 Willmes Benny	21	13	20	54	12	66	
15 Severich Jannis	15	16	20	51	14	65	
16 Collmann Benny	15	16	18	49	16	65	
17 Haas Georg	16	19	14	49	15	64	
18 Ahr Jens	15	22	12	49	15	64	
19 Delles Danny	15	19	15	49	15	64	
20 Becker Julia	15	17	16	48	16	64	
21 Ladwein Florian	16	18	19	53	11	64	
22 Böttcher Simone	14	19	15	48	16	64	
23 Fontaine Pascal	20	16	13	49	13	62	
24 Christoph Josie	14	19	16	49	12	61	
25 Pohl Leif	17	19	12	48	12	60	
26 Hummel Justin	17	18	13	48	12	60	
27 Fegert Peter	15	13	18	46	13	59	
28 Böttcher Rudi	19	13	16	48	10	58	
29 Schiefers Sebastian	17	13	19	49	9	58	
30 Urban Daniel	15	19	15	49	9	58	
31 Bedersdorfer Michael	14	20	12	46			
31 Adler Katharina	14	19	13	46			
31 Adler Oliver	15	21	10	46			
31 Rink Thomas	16	19	11	46			
31 Keßler Selina	17	18	11	46			
31 Philippi Tobias	17	14	15	46			
37 Jost Manuel	19	14	12	45			
37 Bauer Dennis	17	9	19	45			
37 Hayn Niko	13	18	14	45			
37 Gross Tobias	18	17	10	45			
37 Neumeyer Tobias	13	14	18	45			
37 Altmaier Jonas	18	11	16	45			
37 Muth Ralf	14	14	17	45			
37 Seidel Marvin	13	15	17	45			
37 Feld Jochen	14	15	16	45			
46 Schmitt Joshua	13	14	17	44			
47 Adams Matthias	13	19	11	43			
47 Riga Marco	7	17	19	43			
47 Seiwert Sebastian	15	9	19	43			
47 Quirin Michael	17	14	12	43			
47 Laudwein Max	17	13	13	43			
47 Backes Marius	15	14	14	43			
53 Günther Lea	21	7	14	42			
53 Paredes Björn	11	13	18	42			
53 Klinz Marco	10	16	16	42			
53 Chlupka Andreas	12	14	16	42			
57 Leist Noah	20	10	11	41			
57 Schmitt Philip	12	9	20	41			
57 Ranft Karl	18	11	12	41			
57 Bickel Tobias	18	16	7	41			
57 Schwarz Christian	16	12	13	41			
62 Erbsmehl Michael	8	13	19	40			
62 Fanroth Thomas	17	12	11	40			
62 Haas Ulrich	13	10	17	40			
62 Brossette Markus	15	16	9	40			
62 Schwarz Christian (Alt.)	16	9	15	40			
62 Hans Jonas	16	15	9	40			
62 Welsch Stefanie	9	16	15	40			
69 Paquet Christian	20	10	9	39			
69 Demmerle Michael	17	15	7	39			
69 Hartmann Dennis	10	17	12	39			
69 Klee Jonas	11	14	14	39			
73 Klein Kristina	13	8	17	38			
73 Zirnstein Dirk	14	11	13	38			
75 Stolz Freddy	9	17	11	37			
75 Lauer David	16	9	12	37			
75 Collmann Oliver	15	10	12	37			
75 Hackenberg Daniel	12	13	12	37			
79 Friederick Yannick	6	12	18	36			
79 Schulz Patrick	13	9	14	36			
79 Zimmer Alex	13	10	13	36			
79 Christoph Stefan	13	12	11	36			
83 Jungmann Nils	14	13	8	35			
84 Hoffmann Eric	16	10	8	34			
84 Thinnas Dustin	9	13	12	34			
86 Tschöpe Max	6	12	15	33			
87 Klein Laurence	7	6	19	32			
88 Zimmer Tobias	10	3	18	31			
88 Wachs Johanna	11	3	17	31			
88 Beierschmitt Timo	8	13	10	31			
91 Altmaier Julia	13	9	8	30			
91 Laurent Matthias	8	13	9	30			
93 Trouvain Dennis	12	9	7	28			
94 Maier Dennis	5	18	4	27			
94 Schug Andreas	5	14	8	27			
96 Fery Andreas	14	7	5	26			
96 Rupp Patrick	5	13	8	26			
98 Pieper Joelle	5	17	3	25			
98 Penis Pascal	9	4	12	25			
100 Maul Florian	5	6	8	19			

## KGV-Knobel-Weltmeisterschaft XI – Teamwertung

Team	Teilnehmer	Summe von Gesamt
Knobeloxen		148
	Chlupka Andreas	42
	Hofer Marc	52
	Willmes Benny	54
AH Berus		142
	Böttcher Rudi	48
	Gräber Christian	56
	Zirnstein Dirk	38
Eskalation		141
	Feld Jochen	45
	Quirin Michael	43
	Sass Reiner	53
Pluff-Mütter		139
	Haas Georg	49
	Schwarz Christian	41
	Ziegler Thilo	49
KARLS SÖHNE		139
	Groß Christian	53
	Neumeyer Tobias	45
	Ranft Karl	41
Team ohne Namen		139
	Cwikla Frank	55
	Demmerle Michael	39
	Hayn Niko	45
Die 3 Tormänner		138
	Belerschmitt Timo	31
	Fischer Jonas	52
	Tabellion Jonas	55
Hallo Thomas		137
	Becker Julia	48
	Collmann Benny	49
	Fanroth Thomas	40
EagleEyeGünni		134
	Adler Katharina	46
	Adler Oliver	46
	Günther Lea	42
Die 8 die lacht		134
	Backes Marius	43
	Schneider Fabian	51
	Schwarz Christian (Altf.)	40
Wilde		134
	Bauer Dennis	45
	Jost Manuel	45
	Schmitt Joshua	44
3 Mann 3 Holz		133
	Klee Jonas	39
	Schliefer Sebastian	49
	Seidel Marvin	45
Donnerriemen		130
	Ahr Jens	49
	Muth Ralf	45
	Zimmer Alex	36
KGV Rote Flora		128
	Hartmann Dennis	39
	Laudwein Max	43
	Rink Thomas	46



Team	Teilnehmer	Summe von Gesamt
Die Dowwen		128
	Riga Marco	43
	Schulz Patrick	36
	Urban Daniel	49
JBG "Jung Brutal Gutaussehend"		127
	Bickel Tobias	41
	Müllerke Oliver	49
	Stolz Freddy	37
Team Frida		126
	Böttcher Simone	48
	Klein Kristina	38
	Welsch Stefanie	40
Die 257ers		126
	Christoph Josie	49
	Christoph Stefan	36
	Leist Noah	41
Kusängs		125
	Erbsmehl Michael	40
	Fontaine Pascal	49
	Friederick Yannick	36
Dolles und Kalles&Sohn		124
	Gross Tobias	45
	Hans Jonas	40
	Paquet Christian	39
Roy Bianco Ultras		122
	Bedersdorfer Michael	46
	Jungmann Nils	35
	Schmitt Philip	41
Mensch ist der UNITED		122
	Altmaier Julia	30
	Fegert Peter	46
	Philippi Tobias	46
Die Lauchis		120
	Klinz Marco	42
	Laurent Matthias	30
	Pohl Leif	48
Die Claudias		120
	Kempeni Julia	49
	Keßler Selina	46
	Pieper Joelle	25
01-Schwertfisch		117
	Collmann Oliver	37
	Lauer David	37
	Seiwert Sebastian	43
Johanna and Friends		113
	Hummel Justin	48
	Thinnes Dustin	34
	Wachs Johanna	31
BeBa Consulting		110
	Klein Laurence	32
	Maier Dennis	27
	Sevenich Jannis	51
Humpenstilzchen		110
	Brossette Markus	40
	Paredes Björn	42
	Trouvain Dennis	28
Pimmeltour		102
	Haas Ulrich	40
	Hackenberg Daniel	37
	Penis Pascal	25
Die Ranftvollen		90
	Fery Andreas	26
	Tschöpe Max	33
	Zimmer Tobias	31
Anti's Knobler		72
	Mauil Florian	19
	Rupp Patrick	26
	Schug Andreas	27

### A propos... Wenn nicht jetzt... WANDERN!?

Mit der traditionellen „KGV-Maiwanderung“ am **Montag, den 1.05.2023** steht auch schon das nächste Event vor der Tür. Konkrete Details, sowie die Streckenführung folgen natürlich noch an geeigneter Stelle.

Bis dahin. Wir freuen uns.  
Christian Rink, a. k. a. Gregor Knobelfür den KGV

# Überherrn

## Kath. Kindertageseinrichtung St. Bonifatius



### „Der Ernst des Lebens“

Endlich ist es soweit, unsere angehenden Schulkinder lernten den „Ernst des Lebens“ kennen. Die Handpuppe Ernst begleitet unsere Kinder nun bis zum nächsten Sommer durchs letzte Kindergartenjahr.

Um den Übergang vom Kindergarten zur Schule zu erleichtern, treffen sich die Kinder nun einmal pro Woche zum gemeinsamen Arbeiten.

Dabei geht es neben dem Kennenlernen und intensiven Einüben von für den Schulalltag wichtigen Fähigkeiten und Fertigkeiten auch darum mögliche Ängste abzubauen. So ist auch das Kennenlernen des Schulgebäudes zum festen Ritual geworden. Am 21.03.2023 war es endlich soweit. Unsere Kinder durften das ganze Schulgebäude erkunden. Das war natürlich ganz schön spannend und wir freuen uns schon auf den nächsten Besuchstermin nach den Ferien.



### Zu Besuch bei der KSK

Heute am 03. April 2023 durften unsere angehenden Schulkinder, Regenbogenkinder, die Filiale der Kreissparkasse in Überherrn besuchen.

Als erstes durften wir hinter Schalter schauen wie die Leute ihr Geld bekommen oder einzahlen. Nachdem wir die Geldzählmaschine gesehen hatten, durften wir Geldrollen mit 1 + 2 Eurostücken mit der Hand heben, die waren ganz schön schwer. Am Geldautomaten durften wir dann sogar Geld abheben und wieder einzahlen. Damit wir wissen, was dabei auf dem Konto passiert, durften wir uns auch noch die Kontoauszüge ausdrucken und ansehen.

Dann wurde es ganz spannend. Wir durften in den Keller gehen. Dort standen mehrere Tresore, in denen die Kunden ihre besonders wertvollen Dinge aufbewahren können. In einem der Tresore fanden wir sogar einen Schatz der extra für uns bestimmt war und den wir mitnehmen durften. Jedes Kind bekam eine kleine Tasche mit einer Brotdose und Stiften und mit einem Eisgutschein. Das war eine tolle Überraschung.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Frau Leinen-Zenner für die tolle Führung und bei Frau Hopp die uns bei der Organisation unterstützt hat.

## SSV Überherrn

### SSV Überherrn - FSV Saarwellingen 5:1

Gegen den alten Rivalen aus Saarwellingen ging unsere Mannschaft bereits nach 4 Minuten durch Bedrudin Vraniqi in Führung und erwischte somit den erhofften Start. Das Team von Iman Hanisch hatte in der Folge weitere Chancen, es sollte zunächst aber bis zur Halbzeit beim knappen Vorsprung bleiben. Nach der Pause machte der SSV dann immer mehr Druck und erneut Vraniqi war nach 56 Minuten zum 2:0 erfolgreich. Nun mussten die Gäste dem läuferischen Aufwand immer mehr Tribut zollen und Maxime Ruffing sorgte nach 66 Minuten mit dem 3:0 für die Vorentscheidung. Der FSV kam nach 76 Minuten zwar durch Denis Peter zum 1:3, doch aufkommende Hoffnungen auf eine Aufholjagd erstickte Konrad Feit quasi im Gegenzug sofort im Keim. Den Schlussspunkt zum 5:1 setzte dann wiederum Konrad Feit mit seinem 13. Saisontreffer und sorgte somit dafür, dass der SSV in der engen Spitzengruppe mitten drin bleibt.

### SSV Überherrn 2 - SV Friedrichweiler 3 3:0

Tore: Hendrik Balthasar, Yannick Moritz, Iman Hanisch

### SF Wadgassen 2 - SSV Überherrn 2 1:6

Tore: Iman Hanisch, Frederic Stolz, Kevin Schneider (2), Christian Schäfer (2)

**Vorschau:** Am kommenden Sonntag trifft der SSV wieder auf ein anderes Kaliber, wenn es auswärts gegen den Aufsteiger aus Saarlouis geht. Der SSV spielt ebenfalls eine bärenstarke Saison und liegt derzeit 2 Punkte vor unserer Mannschaft auf Rang 3, hat aber 2 Spiele mehr absolviert. Doch anhand der Konstellation kann man hier schon von einem „6-Punkte-Spiel“ sprechen. Der Anstoß erfolgt um 15 Uhr. Die zweite Mannschaft spielt ebenfalls auswärts und tritt um 13:15 Uhr beim SV Lisdorf an.



## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarreiengemeinschaft Überherrn

#### Gottesdienstordnung vom 14.04. bis 23.04.2023

##### Fr 14.04. Freitag der Osteroktav

**Über 15:30 Uhr** Generalprobe für die Erstkommunion (Gruppe 16.4., 10:30 Uhr)

**Über 17:00 Uhr** Generalprobe für die Erstkommunion (Gruppe 16.4., 13:30 Uhr)

##### Sa 15.04. 2. Sonntag der Osterzeit - Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit

**Über 14:30 Uhr** Taufe des Kindes Franziska Marie Himbert

**Fels 18:00 Uhr** Vorabendmesse

Hans-Hermann Schmidt u. verst. Angeh. /  
Stiftsmesse nach Meinung aller früheren  
Stifter

##### So 16.04. 2. Sonntag der Osterzeit - Weißer Sonntag

*Diaspora-Opfer der Kommunionkinder*

**Über 10:30 Uhr** Festgottesdienst zur Erstkommunion

**Über 13:30 Uhr** Festgottesdienst zur Erstkommunion,  
anschl. Taufe des Kindes Mia Celine Becker

##### Mo 17.04. Montag der 2. Osterwoche

**AltF 15:30 Uhr** Rosenkranzgebet

**Di 18.04. Dienstag der 2. Osterwoche****PfAlt** 15:00 Uhr Seniorengymnastik**PfWohn** 15:00 Uhr Seniorenkaffee St. Monika  
(bitte Anmeldung bei Liz  
Hild, Tel. 3606)**Mi 19.04. Mittwoch der 2. Osterwoche****Klost** 15:00 Uhr Seniorenkaffee St. Bonifatius**Alt** 15:30 Uhr 1. Probe für die Erstkommunion (Gruppe  
23.4.; 10:30 Uhr)**Alt** 17:00 Uhr 1. Probe für die Erstkommunion (Gruppe  
23.4.; 13:30 Uhr)**Fr 21.04. Freitag der 2. Osterwoche****Alt** 15:30 Uhr Generalprobe für die Erstkommunion  
(Gruppe 23.4.; 10:30 Uhr)**Alt** 17:00 Uhr Generalprobe für die Erstkommunion  
(Gruppe 23.4.; 13:30 Uhr)**Sa 22.04. 3. Sonntag der Osterzeit****Wohn** 18:00 Uhr Vorabendmesse**So 23.04. 3. Sonntag der Osterzeit****Alt** 10:30 Uhr Festgottesdienst zur Erstkommunion**Alt** 13:30 Uhr Festgottesdienst zur Erstkommunion**Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn**

Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796

Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags  
von 9.00 - 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 UhrE-Mail: [pfarrbuero@pg-ueberherrn.de](mailto:pfarrbuero@pg-ueberherrn.de)

Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226

Gemeindereferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645

E-Mail: [tanja.theobald@bistum-trier.de](mailto:tanja.theobald@bistum-trier.de)

Gemeindereferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789

E-Mail: [jennifer.harpers@bistum-trier.de](mailto:jennifer.harpers@bistum-trier.de)

Sekretärinnen: G. Kunzler, A. Ney und D. Schläfer

**Zusammenkünfte Jehovas Zeugen  
Versammlung Saarlouis-West****Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal  
und per Videokonferenz****Sonntag, 16.04.2023, 13.30 – 15.15 Uhr**Öffentlicher Vortrag, Thema: „Die Auferstehung – Der Sieg  
über den Tod“. Anschließend: Wachturm-Studium, Thema:  
„Wie du mehr vom Bibellesen hast“**Donnerstag, 20.04.2023, 19.00 – 20.45 Uhr**Schätze aus Gottes Wort, Themen u.a.: „Profitiere von weisem  
Rat“ Anschließend: Uns im Dienst verbessern, Themen u.a.:  
„Schule deinen Bibelschüler, wenn er dich fragt, was er tun  
soll“ Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u.a.: „Was  
die Bibel über Alkohol sagt“Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil:  
0174 7422533. Weitere Hinweise und Informationen und das  
komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads  
findet man auf der Website [jw.org](http://jw.org).**KEB im Kreis Saarlouis e.V. (KEB Dillingen)**06831/7602-0, [info@keb-dillingen.de](mailto:info@keb-dillingen.de), [www.keb-dillingen.de](http://www.keb-dillingen.de)**Zaubern mit Maxim Maurice**, So 7. Mai 11-14 Uhr. 45 €. Anm.  
- 24. April.**Qualifiz. zusätzl. Betreuungskraft**, Ab 19. Apr.**Auffrischkurs** Fr/Sa 05./06 Mai.**Integrationskurse, Berufssprachkurse****Hauswirtschaft**, 06831/7602-321**Lesen und Schreiben**, Mi 18 Uhr. 0 €**Niederschwelliger Deutschkurs**, 20 Do 8 Uhr (Anf.) | 10.15  
Uhr (Fortg.)**Senior\*innenmittagstisch**, Mo-Fr 11.30-13.30 Uhr

06831/760235

**Beratung, Notschlafstelle**, 06831/7602-660**Fahrten**„Fête de plantes“ – **Elsass & 2 Std. Colmar**, Sa 29. Apr. 44 €  
inkl. Eintr.**Clervaux & Luxemb. Riviera**, Sa 29. Apr**Lothr. Salzland**, Sa 6. Mai**Bundesgartenschau Mannheim**, Di 16. Mai. 55 € inkl. Eintr.**Last-Minute-Gelegenheit: Bundesgartenschau**, Sa 13. Mai.  
Koop. Gde. Saarlouis**Jede Woche**

Hausmusik Mertes Di 10 Uhr

Yoga-Treff 60+ Di 10.45 Uhr. 7 €

Handarbeitstreff Mi 9 Uhr

Treff Regionalgeschichte Mi 14.30 Uhr. 8 €



**Wir suchen  
Zusteller ...**

**zum Austragen des  
„Überherrner Anzeigers“**

Infos finden Sie auf unserer Website unter:

[www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht](http://www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht)

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie eine

E-Mail an: [zusteller@mtypemedia.de](mailto:zusteller@mtypemedia.de)

MTYPE media GmbH

Untertürkheimer Str. 21a | 66117 Saarbrücken

Tel. 0681 | 58 85-0 | [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr. 8 €

Malen Atelier Amann So 10-15 Uhr. 15 €/h

NEU: Disco-Fox So 17.30 Uhr. 7 €

### Workshops für Nähen

Do 13., 20., 27. Apr 17.15-20.15 Uhr. 20 €

Sa 15., 22. Apr 10-16 Uhr. 40 €.

### In zeitl. Folge

**Brot backen**, Fr 14. Apr 17.30-20.30 Uhr. 15 € plus Umlage

**Literar. zur Blauen Stunde**, Fr 14. Apr 18 Uhr. 9 €

**Franz. Runde**, Sa 15. Apr 10 Uhr. 7 €

**Fünf Tibeter**, Sa 15. Apr 14-17 Uhr. 24 €

**Motorrollertour**, Sa 15. Apr 15 Uhr. 0 €. Auf eigenes Risiko.

**Trommel-Treff**, Sa 15. Apr 16.30 Uhr. 12 €

**Lou Andreas-Salomé**, Sa 15. Apr 17.15-19 Uhr. 10 €

**Keramikworkshop**, Sa/So 15./16. Apr 10-16 Uhr. 140 € plus Mat.

**Kräuterspaziergang**, So 16. Apr 14-17 Uhr. Fischerberghaus. 12 €

**Feng Shui**, Mo 17. Apr 19 Uhr. 0 €

**Hochsensibel-Gesprächskreis**, Mo 17. Apr 17 Uhr - Online 19.30 Uhr. 0 €

**Online: „Erfolgreich“ altern**, Mo 17. Apr 19 Uhr. 13 €

**Progr. Muskelensp. im Aerial Yoga Tuch**, Mo 17. Apr 19.30-20.30 Uhr. 11 €

**Lu Jong**, Di 18. Apr 14 Uhr. 12 €

**Vortrag: Dauerhafte Ordnung**, Di 18. Apr 18 Uhr. 0 €

**Engl. Runde**, Di 18. Apr 18.30 Uhr. 8 €

**Paarbeziehungen**, Di 18. Apr 19 Uhr. 10 €

**Frz. für die Reise**, 5 Mi 15 Uhr ab 19. Apr. 45 €

**Engl. Runde online**, Mi 19. Apr 18 Uhr. 7 €

**Span. Runde online**, Mi 19. Apr 18 Uhr. 8 €

**Tango Argentino**, Mi 19. Apr 20 Uhr. 20 €

**Gesprächskreis akt. Themen**, Do 20. Apr 9.30 Uhr. 0 €

**Mind Mapping**, Do 20. Apr 18 Uhr. 9 €

**Medien-Workshop: Verschlüsseln**, Do 20. Apr 14-17 Uhr. 15 € inkl. Verpfl.

**Gestalten mit Ton**, 5 Do ab 20. Apr 9.30-12.30 Uhr oder 19-22 Uhr. Je 160 €

**Entspannung, Tanz & Bewegung**, Fr 21. Apr 17-18 Uhr. 8 €

**Workshop: Dauerhaft Ordnung schaffen**, Sa 22. Apr 9-14 Uhr. 180 €

**Silberschmuck**, Sa/So 22./23. Apr 10-17 Uhr. 60 € plus Mat.

**Motivation zum erfüllten Leben**, Mo 24. Apr 17 Uhr. 10 €

**Einf. Lesen Sütterlinschrift**, 2 Mo 24. Apr & 8. Mai 18-20.15 Uhr. 24 €

**Aerial Yoga Deep/Yin**, Mo 24. Apr 19.30 Uhr. 18 €

**Online: Aufschieberitis beenden**, Di 25. Apr 19 Uhr. 10 €

**Kreat. Schreibwerkstatt**, Di 25. Apr 17.15 Uhr. 10 €

**Einfach besser Frz.**, 5 Mi 9 Uhr ab 26. Apr. 45 €

**Endlich Zeit für Frz.**, 5 Mi 10.30 Uhr ab 26. Apr. 45 €

**Starker Beckenboden**, Mi 26. Apr 13.30 Uhr. 12 €

**Philosophiekurs: Die Kunst des eigenen Lebens**, 10 Mi ab 26. Apr 18 Uhr. 60 €

# Familienanzeigen



Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder Danksagung behilflich.  
Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0 oder per E-Mail an: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)



*Du bist nicht mehr dort, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.*

## Hildegard Anni Schwirz

geb. Schneider

\* 02.03.1940 † 01.04.2023



*In stiller Trauer*

Lebensgefährtin Hans Erwe

mit Familie

Tochter Erika mit Björn

und Aline

Tochter Monika mit Marco

und Lisa

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 13.04.2023 um 14.30 Uhr in der Einsegnungshalle auf dem Waldfriedhof Überherrn statt.

Bestattungshaus Schläfer, Hauptstraße 48,  
66802 Überherrn, Tel. 06836-8006550



BESTATTUNGSHAUS  
SCHLÄFER



• Ehrliche Beratung von Mensch zu Mensch •

*Begleitung bedeutet,  
dass wir Sie nicht alleine lassen.  
Für uns ist das eine Selbstverständlichkeit.*

Inhaber: Mike Schläfer • Bestatter •  
Hauptstraße 48 • 66802 Überherrn

**Tel.: 06836-8006550**

E-Mail: [kontakt@bestattungshaus-schlaefer.de](mailto:kontakt@bestattungshaus-schlaefer.de)

**Ihre Freunde & Berater am Haus!**



# MARTIN HARPERS

**Zimmerer- und Dachdeckermeister**  
Bedachung und Fassadenbau

Betrieb: **Altforweiler** Büro: **66798 Wallerfangen/Rfg**  
Industriegelände Weingartstraße 9a  
Tel.: (06836) 3116 Tel.: (06837) 74237

[www.martin-harpers.de](http://www.martin-harpers.de)







## Johann Spomer

### Garten- und Landschaftsservice

Kaltbornweg 29 · 66802 Überherrn/Berus  
Telefon: 06836/4749092 · Mobil: 0163/6378308  
Internet: [www.gartenservice-spomer.de](http://www.gartenservice-spomer.de)



## Platten Rink GmbH

QUALITÄTSBETRIEB "mit BRIEF und SIEGEL"

VERKAUF UND VERLEGUNG VON

- FLIESEN
- PLATTEN
- NATURSTEINEN

Fachbetrieb des Fliesen-gewerbes seit 1960

66802 Altforweiler • Felsberger Straße 46  
Tel. (0 68 36) 24 67 • Fax (0 68 36) 62 11



## MTYPE media

Schalten Sie eine Anzeige in einem unserer Handwerker-Häuser.

**Wir beraten Sie gerne.**

**06 81 | 5 88 5-0**  
[anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)



## Elektrotechnik Harald Schisler

Rathausstraße 75  
66802 Überherrn-Bisten

Telefon 0 68 36 - 68 57 78  
Telefax 0 68 36 - 68 57 79  
Mobil 01 71 - 4 81 83 17

Elektroinstallation -- Kundendienst -- Netzwerktechnik  
Kommunikationsanlagen -- Satellitenanlagen  
Nachtspeicheranlagen -- Alarmanlagen -- Videoüberwachung

40 JAHRE ERFAHRUNG UND KOMPETENZ IN ÜBERHERRN



- Elektroinstallationen
- Netzwerktechnik
- Kommunikationsanlagen
- Satellitenanlagen
- Gebäudeautomatisierung

HEIZUNG | BÄDER | FLIESEN  
ELEKTRO | ENERGIEBERATUNG

Langwies 11 | 66802 Überherrn | Telefon: 06836 / 51 56  
[www.elektro-saar.de](http://www.elektro-saar.de)

## Rollladenreparaturservice



Rollladen & Jalousien  
Montage & Reparatur  
Türen  
Fenster  
Jalousien  
Markisen  
Rollläden  
Insektenschutz

Rollladen Hilt  
Tel.: 06834/9606951  
Mobil: 0177/6460840

**Mail an: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)**

**Professionelle 24 Std. Betreuung**  
im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie.  
Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise  
keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. **Seniorenhilfe Saar**  
Tel. 01 75 - 6 68 07 24 oder 01 57 - 52 95 00 26



Verehrte Kunden,  
über die fertig verlängerte B51 erreichen Sie unsere beiden Fachcentren in Ensdorf und Dillingen jetzt ganz bequem.



**119,-**

**Hochdruckreiniger 'HCE2600+'**

Druck max. 180 bar, Fördermenge 408 l/h, Anschlussleistung 2,4 kW, Zulauftemperatur max. 50 °C, Gewicht 11 kg, 5 m HD-Schlauch, Aluminiumpumpe, inkl. Flächenreiniger, Reinigungslanze mit Verlängerung, Standard- und Hochdruckdüse, Reinigungsbürste, Adapter und Reinigungsmittelbehälter 28590460

**229,-**

**Hochdruckreiniger 'P50 X-Large Bundle'**

Druck max. 145 bar, Fördermenge 420 l/h, Anschlussleistung 1,8 kW, Zulauftemperatur max. 40 °C, 12,59 kg, 6 m HD-Schlauch, Vollmetallpumpe 29038334



10 Jahre Garantie



Inkl. 2 Akkus (1 x 2 Ah/ 1 x 4 Ah) & Ladegerät

**399,-**

**'3 Tool Kit' inkl. 2 Akkus, Ladegerät und Transporttasche**

Bestehend aus: Akku-Bohrschrauber 'GSR 18V-21', Akku Bohrhammer 'GBH 18V-21', Akku Winkelschleifer 'GWS 18V-7', Lieferung ohne Trennscheibe

27939787



**Gratis Akku erhalten!**

Kaufen Sie ein 18 V Werkzeug oder Set von Bosch Professional über 190,40 € (inkl. MwSt) und erhalten Sie einen CBA 18 V 4.0 Ah Akku kostenlos dazu.

Aktionszeitraum: 01.01. – 30.04.2023

Teilnahmebedingungen: [www.pro360.com/prodeals/termsofuse](http://www.pro360.com/prodeals/termsofuse)

Die Aktion wird durchgeführt von: Robert Bosch Power Tools GmbH Max Lang Straße 40 – 46, 70771 Leinfelden-Echterdingen



20 Jahre Garantie

**299,-**

**Hochdruckreiniger 'Master P60 X-Large Bundle'**

Druck max. 145 bar, Fördermenge 500 l/h, Anschlussleistung 2,1 kW, Zulauftemperatur max. 40 °C, 24,89 kg, 8 m HD-Schlauch, Vollmetallpumpe

29041448

Alle Angebote nur gültig im BAUHAUS Dillingen und Ensdorf bis 29.4.2023, solange Vorrat reicht.